

\*التوصية ITU-R BR.1375-3

## أنساق التسجيل الرقمي للتلفزيون عالي الوضوح (HDTV)

(المسألة ITU-R 78/6)

(2007-2002-2001-1998)

### مجال التطبيق

ترمي هذه التوصية إلى تزويد المستعملين النهائيين بنظرة شاملة عن أنساق التسجيل على أشرطة إشارات التلفزيون عالي الوضوح المتيسرة حالياً.

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

أ) أن نسق الصورة المشترك ذي عناصر الصورة المربعة  $1\ 080 \times 1\ 920$  هو نسق التقاط الصورة الموصى به الآن للتلفزيون عالي الوضوح؛

ب) أن الخدمة الإذاعية الرقمية لبرامج التلفزيون عالي الوضوح تشهد تطوراً حيث يجري تشغيل خدمات عديدة أو التخطيط لها في عدة بلدان؛

ج) أنه تم تطوير عدة مسجلات أشرطة فيديو (VTR) ذات أنساق تماثلية ورقمية للتسجيل على شريط التلفزيون عالي الوضوح، وأنه تم الاستعاضة عن الأنساق التماثلية بالأنساق الرقمية؛

د) أن عدة بلدان في حوزتها أرشيفات كثيرة لبرامج التلفزيون عالي الوضوح القيمة وغير القابلة للاستبدال، مسجلة في أنساق إشارات معرفة في الجزء 1 من التوصية ITU-R BT.709؛

هـ) أن أنساق التسجيل التماثلي لبرامج التلفزيون HDTV على بكرة، أصبحت اليوم عتيقة لاستعمالها في إنتاج البرامج، وأن الدعم التقني لم يعد متوفراً بالنسبة إلى العديد من الأنساق التماثلية؛

و) أن التسجيل الرقمي لبرامج التلفزيون HDTV أصبح يُستعمل في الإنتاج والإنتاج اللاحق استعمالاً واسعاً؛

ز) أن هناك عدة أنماط من أجهزة التسجيل HDTV الرقمي حالياً، تختلف حسب وسيلة التسجيل (مثلاً، شريط، قرص بصري أو ذاكرة الحالة الصلبة) ونسق التسجيل (مثلاً، استعمال انضغاط معدل البتات أو عدم استعماله) و طراز آلة التسجيل (مثلاً، آلة تسجيل مدمجة أو محمولة)؛

ح) أن تقنيات انضغاط البتات القائمة على التشفير بتحويل منفصل لجيب التمام (DCT) أو التشفير متغير الطول (VLC)، يمكنها أن توفر طرائق فعالة جداً لتسجيل البرامج HDTV التي يتجاوز معدل إرسال بياناتها 2 Gbit/s؛

ط) أنه تم تحسين الخصائص التشغيلية ومناولة آلات التسجيل الرقمي HDTV لدرجة أنه يمكن استعمال هذه الأجهزة ليس في الاستوديو فحسب وإنما في الخارج أيضاً مع آلات تسجيل مدمجة وبنفس السهولة التي تستعمل بها آلات التسجيل التقليدية في التلفزيون عادي الوضوح (SDTV)؛

\* ينبغي أن تُرفع هذه التوصية إلى عناية اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC).

(ي) أن آلات التصوير HDTV التي تستعمل أجهزة التقاط الصورة CCD بنسبة مليونين من عناصر الصورة ورقائق VLSI للمعالجة الرقمية للإشارة، يمكنها أن تحقق صوراً تلفزيونية HDTV عالية الجودة مع توفير نفس إمكانية التشغيل التي توفرها آلات التصوير التقليدية إلى جانب أنها تتميز بصغر حجمها؛

(ك) أن استعمال الأنساق ذات 24 صورة ستسمح باستكمال وزيادة إنتاج الأفلام،

### توصي

1 بأن يُفضّل استعمال التسجيل الرقمي HDTV لتصوير البرامج وإنتاجها وكذلك لتخزين برامج التلفزيون HDTV وتبادلها؛

2 بأن يُفضل تحويل التسجيلات التماثلية على أشرطة التلفزيون HDTV إلى نسق التسجيل الرقمي فيما يتعلق بالمعالجة اللاحقة والأرشفة؛

3 بأن يُفضل نسق الصورة المشترك  $1080 \times 1920$  المحدد في الجزء 2 من التوصية ITU-R BT.709 للتسجيل HDTV، في حين تحتفظ أنساق الصورة الأخرى المحددة في الجزء 2 من التوصية ITU-R BT.709، بأهميتها لا سيما عندما يتعلق الأمر بإمكانية إعادة استعمال البرامج HDTV المحفوظة؛

4 بأن يُفضل نسق رقمي لا يستخدم الانضغاط مع خسارة لتسجيل البرامج HDTV المكرسة للمعالجة اللاحقة المكثفة والمعقدة، وأن يُفضل نسق رقمي مع احتمال استعمال انضغاط محدود، لتسجيل البرامج المكرسة لمعالجة لاحقة محدود أم لا؛

5 أنه لأغراض التبادل الدولي للبرامج<sup>1</sup>، يتعين على المشغلين مراعاة أن الأنساق الثلاثة للتسجيل HDTV المعروفة عادة باسم HDCAM-SR و HDCAM و HD-D5 هي الأنساق الأكثر انتشاراً<sup>2</sup> في الوقت الحالي حسب التطبيق،

الملاحظة 1 - يُستععى الانتباه إلى أن الأنساق التماثلية لم تعد مستعملة وأن بعض الأنساق الرقمية التي ظهرت في البداية لم تعد متيسرة أو مستعملة.

الملاحظة 2 - تعطي الجداول الواردة في التذييل 1 مواصفات أنساق التسجيل المتيسرة لإنتاج البرامج وفقاً للأنساق HDTV المحددة في آخر نسخة للتوصية ITU-R BT.709.

## التذييل 1

هناك ثلاثة أنساق مهمة في إطار التبادل الدولي للتسجيلات HDTV من بين أنساق التسجيل المتعددة الواردة في الجداول التي يتضمنها هذا التذييل. وهي تعرف عادة باسم HDCAM-SR و HDCAM و HD-D5.

ويتميز كل نسق من هذه الأنساق بأهداف تصميم خاصة به كما يتضح من معدل البيانات الخاص بكل نسق. فإن معدلاً منخفضاً للبيانات يتم التوصل إليه بواسطة نسبة انضغاط مرتفعة، يتيح مدة تسجيل أطول تلائم عمليات التسجيل بآلات التسجيل المدججة. ويؤدي معدل مرتفع للبيانات إلى جودة أفضل للصورة تلائم المعالجة الفيديوية اللاحقة والعمليات التي تتم في الاستوديو.

ويعطي الجدول 1 بعض المعلومات الرئيسية المتعلقة بهذه الأنساق الثلاثة على سبيل الإعلام. ويرد وصف جميع الأنساق في الجداول الأخرى الواردة في هذا التذييل.

<sup>1</sup> يُعرّف التبادل الدولي للبرامج على أنه إرسال البرامج الصوتية أو التلفزيونية (أو أجزاء منها) بين كيانات مهنية تنتمي إلى بلدان مختلفة. ويجب أن يركز على معايير تقنية دولية أو طرائق عمل شائعة الاستعمال، ما عدا في حال إبرام اتفاق ثنائي سابق بين الأطراف المعنية.

<sup>2</sup> لا يستبعد هذا الحكم إمكانية استعمال أنساق أخرى لتلبية احتياجات وطنية أو لتبادل البرامج، شريطة الحصول على اتفاق متبادل بين الأطراف المعنية.

## الجدول 1

## المواصفات الرئيسية لأنساق التسجيل HDTV الموصى بها

HD-D5				HDCAM				HDCAM-SR				مواصفة المصنع	
10 أو 8				8				10				تكمية	
1/5 من أجل 10 بتات 1/4 من أجل 8 بتات				1/7				1/2 من أجل الأسلوب HQ <sup>(1)</sup> 1/2.7 من أجل الأسلوب SQ <sup>(2)</sup>				انضغاط	
4:2:2				3:1:1				4:4:4 من أجل الأسلوب HQ 4:2:2 من أجل الأسلوب SQ				بنية العينة	
1/5 من أجل 10 بتات 1/4 من أجل 8 بتات				1/3,6				1/2 من أجل الأسلوب HQ 1/2,7 من أجل الأسلوب SQ				DCT (النصوع)	
1/5 من أجل 10 بتات 1/4 من أجل 8 بتات				1/7,2				1/2 من أجل الأسلوب HQ 1/2,7 من أجل الأسلوب SQ				DCT (التلون)	
235				140				880 من أجل الأسلوب HQ 440 من أجل الأسلوب SQ				معدل البيانات (Mbit/s)	
24 أو 20				20				24				بتات/عينة	
4 أو 2				2				6				عدد القنوات AES3 <sup>(3)</sup>	
نعم				نعم				نعم				سمعي متعددة القنوات و/أو بيانات غير سمعية AES3/EBU	
296 × 167 × 25				254 × 145 × 25				254 × 145 × 25				L حجم الشريط (mm)	
212 × 124 × 25				لا يوجد				لا يوجد				M	
161 × 98 × 25				156 × 96 × 25				156 × 96 × 25				S	
60/I*	50/I	30/P*	25/P	60/I*	50/I	30/P*	25/P	60/I/P*	50/I/P	30/P*	24*/25/P	النظام (انظر الجزء 2 من التوصية ITU-R BT.709)	
124	148	124	148	124	148	124	148	124	148	124	148	L الوقت (بالدقائق)	
63	75	63	75	--	--	--	--	--	--	--	--	M	
23	27	23	27	40	48	40	48	40	48	40	48	S	

الملاحظة 1 - تبين العلامة \* إدراج تردد الرتل أو الصورة التي تكون لها هذه القيمة مقسومة على 1,001.

S: صغير، M: متوسط، L: كبير.

(1) HQ (جودة عالية) أسلوب يسمح بمضاعفة سرعة التسجيل توفر 880/738 Mbit/s للتسجيل بمعدل انضغاط يبلغ 2:1 بأسلوب النطاق الكامل RGB، 4:4:4 وبأسلوب ثلاثي الأبعاد.

(2) SQ (جودة عادية) توفر حمولة نافعة فيديوية تبلغ 440/369 Mbit/s للتسجيل بالنسقين 4:4:4 أو 4:2:2.

(3) يمكن لقناة AES3 أن تحمل قناتين سمعيتين PCM خطيتين أو أن تحمل بيانات كما تبينه البتة 1 لحالة القناة.

تبين الجداول التالية الخصائص ومواصفات الرئيسية لأجهزة تخزين البرامج HDTV المتيسرة:

الجدول 2: آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/60 (59,94) - نظرة شاملة

الجدول 3: آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/60 (59,94) - تفاصيل

الجدول 4: آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/50 - نظرة شاملة

الجدول 5: آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/50 - تفاصيل

الجدول 2

آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/60 (59,94) - نظرة شاملة

دون انضغاط	مع انضغاط				مع انضغاط/دون انضغاط
شريط	شريط				نمط المجموعة
(1)D6	DVCPRO HD/HD-LP	HD-D5	HDCAM	HDCAM-SR	مواصفة المصنع
min 8/28/64	min 46/92/126	min 23/63/124	min 40/124	min 40/124	مدة التسجيل/استعادة التسجيل (القصوى)
30	20	30	23	30	عرض النطاق المرئي
15	10	15	7	15	
1080	1080				عدد الخطوط النشيطة
5	4	2 أو 4	2	6	عدد القنوات AES3
kHz 48 bits 20/24	kHz 48 bits 16	kHz 48 bits 24 أو 20	kHz 48 bits 20	kHz 48 bits 24	تردد الاعتيان
38,4 kbytes/رتل	7,4 kbytes/رتل	5,8 kbytes/رتل	1,53 kbytes/رتل	14,4 kbytes/رتل	بيانات مساعدة
19,01	6,35	12,65			عرض الشريط (mm)
S: 172 × 109 M: 254 × 150 L: 366 × 206	L: 125 × 78 XL: 172 × 102	S: 161 × 98 M: 212 × 124 L: 296 × 167	S: 156 × 96 L: 254 × 145	S: 156 × 96 L: 254 × 145	حجم الشريط (mm)
جسيمات معدنية	جسيمات معدنية				مواد
مدورة الأسطوانة	آلة تسجيل	محمولة	آلة تسجيل	آلة تسجيل	مثال التطبيق

(1) النسق D6 مدرج في هذا الجدول على سبيل الإعلام فقط، نظراً لندرة استعماله.

## الجدول 3

## آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/60 (59,94) - تفاصيل

DVCPRO HD/HD-LP	HD-D5	HDCAM	HDCAM-SR	HDD/HDDP	مواصفة المصنع	
74,25 (74,25/1,001)					مرئي (MHz)	تردد الاعتيان
48					سمعي (kHz)	
8	10/8	8	10	8	مرئي (بتات)	تكمية
16	20/24	20	24	20	سمعي (بتات)	
4	4 أو 2	2	6	4 (رقمي) + 1 (تماثلي)	عدد القنوات AES3	
رتل داخلي 1/10	بجال داخلي 1/5 (bits 10)؛ 1/4 (bits 8)	1/7 رتل/بجال داخلي	1/2,7 رتل/بجال داخلي	N.A.	انضغاط	مواصفة فيديو
2,7:1,3:1,3	4:2:2	3:1:1	HQ 4:4:4 SQ 4:2:2	4:2:2	بنية الاعتيان	
1/6,6	1/4 ؛ 1/5	1/3,6	SQ 1/2,7	N.A.	DCT (النصوع)	
1/6,6	1/4 ؛ 1/5	1/7,2	SQ 1/2,7	N.A.	DCT (التلون)	
25-24 I-NRZI	map 14-8	S-NRZI	S-NRZ	map 8-8	تشفير القناة	
167	301	185	SQ 593 HQ 1 186	1 188	معدل كلي (Mbit/s)	
100	235	140	SQ 440 HQ 880	958,5	بنية فيديو (Mbit/s)	
4 (آلة تسجيل)/ 2 (استوديو)	4	4 (آلة تسجيل)/ 2 (استوديو)	4	8	عدد القنوات RF للتسجيل	
77 ، 85	87 ، 95	219 ، 231	228 ، 244	104 ، 110	داخلي	ECC
138 ، 149	120 ، 128	226 ، 250	114 ، 126	60 ، 64	خارجي	
21,7	76,0	81,4	81,4	134,6	قطر الأسطوانة (mm)	
150 (آلة تسجيل)/ 300 (استوديو)	90	45 (آلة تسجيل)/ 90 (استوديو)	SQ 90 HQ 180	120	دوران الأسطوانة (rps)	
رتل/40	12	6	12	16	عدد المسيرات (/رتل)	
135,28	167,228	96,8	SQ 117,62 HQ 235	805,2	سرعة الشريط (mm/s)	
18	20,0	21,7	13,2	37	خطوات المسير (µm)	
0,49	0,63	0,49	0,294	0,69	طول الموجة الأدنى (µm)	
6,35	12,65		12,65	25,4	عرض الشريط (mm)	
جسيمات معدنية					مواد	
184	143	135	215	115	Hc شريط (kA/m)	
L: 125 × 78	S: 161 × 98 M: 212 × 124 L: 296 × 167	S: 156 × 96 L: 254 × 145	S: 156 × 96 L: 254 × 145	11,75/14 in. بكرة	حجم الشريط (mm)	
46	32/63/124	40/124	40/124	63/94	مدة التسجيل (min)	

ECC: شفرة تصحيح الخطأ

N.A.: لا ينطبق

الجدول 4

آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/50 - نظرة شاملة

مع انضغاط				مع انضغاط/دون انضغاط
شريط				نمط المجموعة
DVCPRO HD	HD-D5	HDCAM	HDCAM-SR	مواصفة المصنع
min 46	min 27/75/148	min 48/148	min 48/148	مدة التسجيل/استعادة التسجيل (القصوى)
23	30	23	30	النصوع (MHz)
11	15	7	15	التلون (MHz)
1080				عدد الخطوط النشيطة
4		2	6	عدد القنوات AES3
،kHz 48 bits 16	،kHz 48 bits 24			تردد الاعتيان
رتل/kbytes 8,9	رتل/kbytes 5,8	رتل/kbytes 1,5	رتل/kbytes 14,4	السعة
6,35	12,65	12,65	12,65	عرض الشريط (mm)
L: 125 × 78	S: 161 × 98 M: 212 × 124 L: 296 × 167	S: 156 × 96 L: 254 × 145	S: 156 × 96 L: 254 × 145	حجم الشريط (mm)
جسيمات معدنية				مواد
				بيانات مساعدة
				وسائط

## الجدول 5

## آلة تسجيل رقمي من أجل 1125/50 - تفاصيل

DVCPRO HD/ HD-LP	HD-D5	HDCAM	HDCAM-SR	مواصفة المصنع	
74,25				مرئي (MHz)	تردد الاعتيان
48				سمعي (kHz)	
8	8/10	8	10	مرئي (بتات)	تكمية
16	24	20	24	سمعي (بتات)	
4		2	6	عدد القنوات AES3	
بمجال داخلي 1/8,9	بمجال داخلي 1/5 (bits 10)؛ 1/4 (bits 8)	1/7 رتل/بمجال داخلي	1/2,7 رتل/بمجال داخلي	مع انضغاط	معلومات فيديو
3:1.5:1.5	4:2:2	3:1:1	HQ 4:4:4 SQ 4:2:2	بنية الاعتيان	
1/6,6	1/4؛ 1/5	1/3,6	SQ 1/2,7	DCT (النصوع)	
1/6,6	1/4؛ 1/5	1/7,2	SQ 1/2,7	DCT (التلون)	
25-24 I-NRZI	map 14-8	S-NRZI	S-NRZ	تشفير القناة	
167	269	154	SQ 495 HQ 990	معدل كلي (Mbit/s)	
100	196	117	SQ 369 HQ 738	معدل فيديو (Mbit/s)	
4 (آلة تسجيل)/ 2 (استوديو)	4	4/2	4	عدد القنوات RF للتسجيل	
87، 85	87، 95	219، 231	228، 244	داخلي	ECC
138، 149	120، 128	226، 250	114، 126	خارجي	
21,7	76,0	81,4	81,4	قطر الأسطوانة (mm)	
150 (آلة تسجيل)/ 300 (استوديو)	75	37,5/75	SQ 75 HQ 150	دوران الأسطوانة (rps)	
رتل/48	12	6	12	عدد المسيرات (رتل)	
135,415	139,496	80,7	SQ 98,115 HQ 196,2	سرعة الشريط (mm/s)	
18	20	21,7	13,2	خطوات المسير (μm)	
0.49	0,59	0,49	0,294	طول الموجة الأدنى (μm)	
6,35	12,65		12,65	عرض الشريط (mm)	
جسيمات معدنية				مواد	
184	143	135	215	شريط Hc (kA/m)	
125 × 78	S: 161 × 98 M: 212 × 124 L: 296 × 167	S: 156 × 96 L: 254 × 145	S: 156 × 96 L: 254 × 145	حجم الشريط (mm)	
46	27/75/148	48/148	48/148	مدة التسجيل (min)	